



گواهینامه

سیستم مدیریت مبتنی بر
ISO 29001:2020

مطابق با روش های اجرایی TÜV AUSTRIA، گواهی می نماید که



شرکت تولیدی کولر هوایی آبان شیراز

دفتر مرکزی: ایران، تهران، خیابان ولیعصر، خیابان گاندی، کوچه اول، پلاک ۲۲

کارخانه: ایران، فارس، شیراز، دوکوهک، کیلومتر ۲ ورودی صدرا

در پیروی از استاندارد بالا، سیستم مدیریت را برای دامنه کاربرد تشریح شده در زیر بکار می گیرد

طراحی مهندسی و ساخت کولر هوایی، مبدل های حرارتی پوسته و لوله، مخازن تحت فشار،

پکیج های تولید آب خنک و پکیج های فرآیندی مورد استفاده در صنایع نفت، گاز، پتروشیمی

و نیروگاه های گازی، حرارتی و سیکل ترکیبی

دارای اعتبار تا تاریخ: 2026-10-16

تاریخ نخستین صدور گواهینامه: 2017-10-17

شماره ثبت گواهینامه: TA290203008071

Noraf

مرجع صدور گواهینامه

TÜV AUSTRIA GMBH در

وین، 2023-11-30

صدور این گواهینامه مطابق با روش های اجرایی ممیزی و صدور گواهینامه TÜV AUSTRIA انجام شده است و ممیزی های مراقبتی مقرر را به همراه خواهد داشت.

TÜV AUSTRIA GMBH Deutschstraße 10 A-1230 Wien www.tuv.at

ZERTIFIKAT | CERTIFICATE | CERTIFICAT | CERTIFICADO | СЕРТИФИКАТ | گواهینامه | 证书 | 인증서



CERTIFICATE

**Management system as per
ISO 29001:2020**

In accordance with TÜV AUSTRIA procedures, it is hereby certified that



ABAN AIR COOLER SHIRAZ MANUFACTURING Co.

**Head Office: No. 22, 1st Alley, Gandi St., Valiasr St., Tehran, Iran
Factory: 2nd km of Sadra Entrance, Dokuhak, Shiraz, Fars, Iran**

applies a management system in line with the above standard for the
following scope

**Engineering Design and Manufacturing of Air Cooler, Shell and Tube Heat
Exchangers, Pressure Vessels, Utility Cooling Water and Process Packages
Used in Oil, Gas, Petrochemical Industries and Thermal, Gas Power Plants
and Combined Cycle**

Certificate Registration No. **TA290203008071**

Valid until: **2026-10-16**
Initial certification: **2017-10-17**

Certification Body
at TÜV AUSTRIA GMBH

Vienna, **2023-11-30**

This certification was conducted in accordance with TÜV AUSTRIA auditing and certification
procedures and is subject to regular surveillance audits.
TÜV AUSTRIA GMBH Deutschstraße 10 A-1230 Wien www.tuv.at

ZERTIFIKAT | CERTIFICATE | CERTIFICAT | CERTIFICADO | СЕРТИФИКАТ | گواهینامه | 证书 | 인증서

Vervielfältigung nur mit Erlaubnis des TÜV AUSTRIA. The reproduction of this document is subject to the approval by TÜV AUSTRIA.

گواهینامه

سیستم مدیریت یکپارچه (IMS) مبتنی بر
EN ISO 9001:2015 / EN ISO 14001:2015/ ISO 45001:2018

مطابق با روش‌های اجرایی TÜV AUSTRIA، گواهی می‌نماید که



شرکت تولیدی کولر هوایی آبان شیراز

دفتر مرکزی: ایران، تهران، خیابان ولیعصر، خیابان گاندی، کوچه اول، پلاک ۲۲

کارخانه: ایران، فارس، شیراز، دوکوهک، کیلومتر ۲ ورودی صدرا

سیستم مدیریت یکپارچه کیفیت / محیط زیست / ایمنی و بهداشت شغلی را در پیروی از استانداردهای بالا برای دامنه کاربرد تشریح شده در زیر،
بکار می‌گیرد

طراحی مهندسی و ساخت کولر هوایی، مبدل‌های حرارتی پوسته و لوله، مخازن تحت فشار،

پکیج‌های تولید آب خنک و پکیج‌های فرآیندی مورد استفاده در صنایع نفت، گاز، پتروشیمی

و نیروگاه‌های گازی، حرارتی و سیکل ترکیبی

دارای اعتبار تا تاریخ: 2026-10-16

تاریخ نخستین صدور گواهینامه: 2017-10-17

شماره ثبت گواهینامه: 20100203008069

20104203008072

20116203009764

وین، 2023-11-30



مرجع صدور گواهینامه

TÜV AUSTRIA GMBH در

صدور این گواهینامه مطابق با روش‌های اجرایی ممیزی و صدور گواهینامه TÜV AUSTRIA انجام شده است و ممیزی‌های مراقبتی مقرر را به همراه خواهد داشت.

CERTIFICATE



**Integrated Management System (IMS) as per
EN ISO 9001:2015 / EN ISO 14001:2015 / ISO 45001:2018**

In accordance with TÜV AUSTRIA procedures, it is hereby certified that



ABAN AIR COOLER SHIRAZ MANUFACTURING Co.

Head Office: No. 22, 1st Alley, Gandi St., Valiasr St., Tehran, Iran

Factory: 2nd km of Sadra Entrance, Dokuhak, Shiraz, Fars, Iran

applies an integrated quality / environmental / occupational
health & safety management system in line with the above standard for the following scope

**Engineering Design and Manufacturing of Air Cooler, Shell and Tube Heat
Exchangers, Pressure Vessels, Utility Cooling Water and Process Packages
Used in Oil, Gas, Petrochemical Industries and Thermal, Gas Power Plants
and Combined Cycle**

Certificate Registration No. **20100203008069**
20104203008072
20116203009764

Valid until **2026-10-16**
Initial certification: **2017-10-17**

Certification Body
at TÜV AUSTRIA GMBH

Vienna, **2023-11-30**

This certification was conducted in accordance with TÜV AUSTRIA auditing and certification
procedures and is subject to regular surveillance audits.

TÜV AUSTRIA GMBH Deutschstraße 10 A-1230 Wien www.tuv.at

ZERTIFIKAT | CERTIFICATE | CERTIFICAT | CERTIFICADO | СЕРТИФИКАТ | گواهینامه | 證書 | 인증서



گواهینامه

سیستم مدیریت مبتنی بر
EN ISO 9001:2015

مطابق با روش های اجرایی TÜV AUSTRIA، گواهی می نماید که



شرکت تولیدی کولر هوایی آبان شیراز

دفتر مرکزی: ایران، تهران، خیابان ولیعصر، خیابان گاندی، کوچه اول، پلاک ۲۲

کارخانه: ایران، فارس، شیراز، دوکوهک، کیلومتر ۲ ورودی صدرا

در پیروی از استاندارد بالا، سیستم مدیریت را برای دامنه کاربرد تشریح شده در زیر بکار می گیرد

طراحی مهندسی و ساخت کولر هوایی، مبدل های حرارتی پوسته و لوله، مخازن تحت فشار،

پکیج های تولید آب خنک و پکیج های فرآیندی مورد استفاده در صنایع نفت، گاز، پتروشیمی

و نیروگاه های گازی، حرارتی و سیکل ترکیبی

دارای اعتبار تا تاریخ: 2026-10-16

تاریخ نخستین صدور گواهینامه: 2017-10-17

شماره ثبت گواهینامه: 20100203008069

Noraf

مرجع صدور گواهینامه

TÜV AUSTRIA GMBH در

وین، 2023-11-30

صدور این گواهینامه مطابق با روش های اجرایی ممیزی و صدور گواهینامه TÜV AUSTRIA انجام شده است و ممیزی های مراقبتی مقرر را به همراه خواهد داشت.

TÜV AUSTRIA GMBH Deutschstraße 10 A-1230 Wien www.tuv.at





CERTIFICATE

**Management system as per
EN ISO 9001:2015**

In accordance with TÜV AUSTRIA procedures, it is hereby certified that



ABAN AIR COOLER SHIRAZ MANUFACTURING Co.

Head Office: No. 22, 1st Alley, Gandi St., Valiasr St., Tehran, Iran
Factory: 2nd km of Sadra Entrance, Dokuhak, Shiraz, Fars, Iran

applies a management system in line with the above standard for the
following scope

**Engineering Design and Manufacturing of Air Cooler, Shell and Tube Heat
Exchangers, Pressure Vessels, Utility Cooling Water and Process Packages
Used in Oil, Gas, Petrochemical Industries and Thermal, Gas Power Plants
and Combined Cycle**

Certificate Registration No. **20100203008069**

Valid until: **2026-10-16**

Initial certification: **2017-10-17**

Certification Body
at TÜV AUSTRIA GMBH

Vienna, **2023-11-30**

This certification was conducted in accordance with TÜV AUSTRIA auditing and certification
procedures and is subject to regular surveillance audits.

TÜV AUSTRIA GMBH Deutschstraße 10 A-1230 Wien www.tuv.at





گواهینامه

سیستم مدیریت مبتنی بر
EN ISO 14001:2015

مطابق با روش های اجرایی TÜV AUSTRIA، گواهی می نماید که



شرکت تولیدی کولر هوایی آبان شیراز

دفتر مرکزی: ایران، تهران، خیابان ولیعصر، خیابان گاندی، کوچه اول، پلاک ۲۲

کارخانه: ایران، فارس، شیراز، دوکوهک، کیلومتر ۲ ورودی صدرا

در پیروی از استاندارد بالا، سیستم مدیریت را برای دامنه کاربرد تشریح شده در زیر بکار می گیرد

طراحی مهندسی و ساخت کولر هوایی، مبدل های حرارتی پوسته و لوله، مخازن تحت فشار،

پکیج های تولید آب خنک و پکیج های فرآیندی مورد استفاده در صنایع نفت، گاز، پتروشیمی

و نیروگاه های گازی، حرارتی و سیکل ترکیبی

دارای اعتبار تا تاریخ: 2026-10-16

تاریخ نخستین صدور گواهینامه: 2017-10-17

شماره ثبت گواهینامه: 20104203008072

Noraf

مرجع صدور گواهینامه

TÜV AUSTRIA GMBH در

وین، 2023-11-30

صدور این گواهینامه مطابق با روش های اجرایی ممیزی و صدور گواهینامه TÜV AUSTRIA انجام شده است و ممیزی های مراقبتی مقرر را به همراه خواهد داشت.

TÜV AUSTRIA GMBH Deutschstraße 10 A-1230 Wien www.tuv.at



CERTIFICATE



Management system as per EN ISO 14001:2015

In accordance with TÜV AUSTRIA procedures, it is hereby certified that



ABAN AIR COOLER SHIRAZ MANUFACTURING Co.

Head Office: No. 22, 1st Alley, Gandi St., Valiasr St., Tehran, Iran
Factory: 2nd km of Sadra Entrance, Dokuhak, Shiraz, Fars, Iran

applies a management system in line with the above standard for the
following scope

**Engineering Design and Manufacturing of Air Cooler, Shell and Tube Heat
Exchangers, Pressure Vessels, Utility Cooling Water and Process Packages
Used in Oil, Gas, Petrochemical Industries and Thermal, Gas Power Plants
and Combined Cycle**

Certificate Registration No. **20104203008072**

Valid until: **2026-10-16**
Initial certification: **2017-10-17**

Certification Body
at TÜV AUSTRIA GMBH

Vienna, **2023-11-30**

This certification was conducted in accordance with TÜV AUSTRIA auditing and certification
procedures and is subject to regular surveillance audits.

TÜV AUSTRIA GMBH Deutschstraße 10 A-1230 Wien www.tuv.at





گواهینامه

سیستم مدیریت مبتنی بر
ISO 45001:2018

مطابق با روش های اجرایی TÜV AUSTRIA، گواهی می نماید که



شرکت تولیدی کولر هوایی آبان شیراز

دفتر مرکزی: ایران، تهران، خیابان ولیعصر، خیابان گاندی، کوچه اول، پلاک ۲۲

کارخانه: ایران، فارس، شیراز، دوکوهک، کیلومتر ۲ ورودی صدرا

در پیروی از استاندارد بالا، سیستم مدیریت را برای دامنه کاربرد تشریح شده در زیر بکار می گیرد

طراحی مهندسی و ساخت کولر هوایی، مبدل های حرارتی پوسته و لوله، مخازن تحت فشار،

پکیج های تولید آب خنک و پکیج های فرآیندی مورد استفاده در صنایع نفت، گاز، پتروشیمی

و نیروگاه های گازی، حرارتی و سیکل ترکیبی

دارای اعتبار تا تاریخ: 2026-10-16

تاریخ نخستین صدور گواهینامه: 2017-10-17

شماره ثبت گواهینامه: 20116203009764

مرجع صدور گواهینامه

TÜV AUSTRIA GMBH در

وین، 2023-11-30

صدور این گواهینامه مطابق با روش های اجرایی ممیزی و صدور گواهینامه TÜV AUSTRIA انجام شده است و ممیزی های مراقبتی مقرر را به همراه خواهد داشت.

TÜV AUSTRIA GMBH Deutschstraße 10 A-1230 Wien www.tuv.at



CERTIFICATE



Management system as per ISO 45001:2018

In accordance with TÜV AUSTRIA procedures, it is hereby certified that



ABAN AIR COOLER SHIRAZ MANUFACTURING Co.

Head Office: No. 22, 1st Alley, Gandi St., Valiasr St., Tehran, Iran
Factory: 2nd km of Sadra Entrance, Dokuhak, Shiraz, Fars, Iran

applies a management system in line with the above standard for the
following scope

**Engineering Design and Manufacturing of Air Cooler, Shell and Tube Heat
Exchangers, Pressure Vessels, Utility Cooling Water and Process Packages
Used in Oil, Gas, Petrochemical Industries and Thermal, Gas Power Plants
and Combined Cycle**

Certificate Registration No. 20116203009764

Valid until: 2026-10-16
Initial certification: 2017-10-17

Certification Body
at TÜV AUSTRIA GMBH

Vienna, 2023-11-30

This certification was conducted in accordance with TÜV AUSTRIA auditing and certification
procedures and is subject to regular surveillance audits.

TÜV AUSTRIA GMBH Deutschstraße 10 A-1230 Wien www.tuv.at





پایش و ارزیابی انطباق ایران

گواهینامه

سیستم مدیریت مبتنی بر

ISO 3834-2:2021 در ارتباط با الزامات ISO 9001:2015

مطابق با روش‌های اجرایی شرکت پایش و ارزیابی انطباق ایران، گواهی می‌نماید که



شرکت تولیدی کولر هوایی آبان شیراز

ایران، شیراز، دوکوهک، کیلومتر ۲ ورودی شهر صدرا

در پیروی از استاندارد بالا، سیستم مدیریت را برای دامنه کاربرد تشریح شده در زیر بکار می‌گیرد.

جوشکاری کولر هوایی، مبدل‌های حرارتی پوسته و لوله، مخازن تحت فشار، پکیج‌های تولید آب خنک و پکیج‌های فرآیندی جهت استفاده در صنایع نفت، گاز، پتروشیمی و نیروگاه‌های گازی، حرارتی و سیکل ترکیبی به روش قوس الکترود دستی، قوس تحت پوشش گاز محافظ، قوس تنگستن تحت پوشش گاز محافظ و قوس زیرپودری

اطلاعات تکمیلی بر مبنای NACI-P23 Revision No. 01

- استانداردهای جوشکاری و فرآیندهای مرتبط: ASME Sec. 8

- استانداردهای گروه‌های مواد اولیه: (مواد مصرفی) ASME Sec. 9، (مواد اولیه) ASME Sec. 2

- هماهنگ‌کنندگان مسئول جوشکاری: آقای نیکنام

دارای اعتبار تا تاریخ: 2026-11-30

تاریخ نخستین صدور گواهینامه: 2020-12-01

شماره ثبت گواهینامه: PN-IR 205 23/223

S. Khavari

مرجع صدور گواهینامه

پایش و ارزیابی انطباق ایران

صدور این گواهینامه مطابق با روش‌های اجرایی ممیزی و صدور گواهینامه شرکت پایش و ارزیابی انطباق ایران انجام شده است و ممیزی‌های مراقبتی مقرر را به همراه خواهد داشت.

شرکت پایش و ارزیابی انطباق ایران

تهران، خیابان سهروردی شمالی، خیابان فیروزه، پلاک ۲۲، ساختمان فیروزه، طبقه پنجم، واحد ۴ - کدپستی ۱۵۵۳۸۱۳۳۴۶



Reg No. NACI/101 شماره گواهینامه



CERTIFICATE



Management system as per

ISO 3834-2:2021 in relation to ISO 9001:2015 requirements

In accordance with procedures of Monitoring & Conformity Assessment Iran Co. (PNIRAN), it is hereby certified that



ABAN AIR COOLER SHIRAZ MANUFACTURING Co.

2nd km of Sadra City Entrance, Dokuhak, Shiraz, Iran

applies a management system in line with the above standard for the following scope

Welding of Air Conditioners, Shell and Tube Heat Exchangers, Pressure Vessels, Cooling Water Production Packages and Process Packages for Use in Oil, Gas, Petrochemical Industries and Gas Power, Thermal and Combined Cycle Power Plants by Manual Metal Arc (MMAW), Gas Metal Arc Welding (GMAW), Tungsten Inert Gas Arc Welding (TIG) and Submerged Arc Welding (SAW)

Additional Information based on NACI-P23 Revision No. 01:

- Standards of Welding and Related Processes: ASME Sec. 8
- Standards of Basic Materials Groups: ASME Sec. 2 (Basic Materials), ASME Sec. 9 (Consumable Materials)
- Responsible Welding Coordinators: Mr. Nicknam

Certificate Registration No.: **PN-IR 205 23/223**

Valid until: **2026-11-30**

S. Khavari

Initial certification: **2020-12-01**

Certification Body
at Monitoring & Conformity Assessment Iran Co. (PNIRAN)

Tehran, **2023-12-09**

This certification was conducted in accordance with the auditing and certification procedures of PNIRAN and is subject to regular surveillance audits.

Monitoring & Conformity Assessment Iran Co.
Apt. 4, 5th Floor, Firoozeh Building, No. 22, Firoozeh St., North Sohrevardi St., 1553813346 - Tehran, Iran

